

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl. 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cienădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se inapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 24 August st. v.

(Δ) Cine ar crede, dacă n'ar ceti negru pe alb?

Diariști de frunte maghiari în ȧiarele lor bat clopotul într-o dungă, că în Transilvania elementul lor cade pradă românismului.

Compatrioții maghiari sînt de sute de ani domni în țerele unguresci.

Este adevărat, că așa cam preste o sută de ani, în urma reîlă conduceri au trebuit să suferă sub apăsarea turcească. Nu toți, ci o parte. Însă căți de soarte au fost cruțați și n'au simțit amarul jugului turcesc, au rămas domni și dominatori preste compatrioții lor de alte naționalități.

Între naționalitățile dominate de compatrioții maghiari au fost și Românii din Transilvania și, într-o-cât nu erau sub ocupațiunea turcească, și în Ungaria. Principii așa numiți „naționali” din Transilvania și, părțile ad-nexe din Ungaria, care erau, sau se țineau de Maghiari, încă se sileau se întărească dominațiunea maghiară. Ba dacă stă omul și cugetă asupra procedurii lor, trebuie să recunoască, că acei principii, favorisați de împregiurări, își băteau capul se întărească elementul maghiar în Transilvania. Din basa aceasta de operațiune apoi se recuce-rească Ungaria întreagă și se o asigure pentru toate viitoarele elementului maghiar. Dar' nici aspirațiunea aceasta nu era ținta ultimă. Era, așa dîcînd, numai puntea la aspirațiunea cea grandioasă: a clădirii unui imperiu maghiar puternic, între Adria și Marea-Neagră.

Împregiurările favorabile pentru compatrioții maghiari s'au ținut lanț și după-ce Ungaria ajunsese sub sceptrul Habsburgic și după-ce principii „naționali” o sfîrșiseră cam tragicomic cu dominațiunea lor. Aristocrația maghiară dispunea de mijloace ca să se însinue la putere. O singură dată, în timpul mai nou, dar' tot din vina lor, ajunseră la oare-care strîmtoare, în timpul absolutismului. Dar' și atunci au fost copii răsfățați ai puterii. Căci și dacă li-s'a arătat oare-care rigoare după înăbușirea revoluțiunii și după încercarea de a provoca eară, nu lipsiau covrigeii din buzunarele puterii pentru dîșii, fie în formă de rescumpărări urbariale, fie în alte forme, de care „credincioșii” puterii nu se prea bucurară.

Ear' acum de douăzeci de ani încoace, de când și pîne și cuțit și toate sînt pe mîna lor, lumea în țerele unguresci, putem dîce, că este numai a compatrioților maghiari. Căci pare-că numai pentru ei răsare soarele, numai

pentru ei ploauă, pentru ei răsare, crește și ajunge la maturitate toată vegetațiunea, nasce și trăește tot ce umblă pe uscat, zboară în aer și înnoată în apă. Și după toate aceste se vaietă, că sînt pradă romanismului.

Dar' se vaietă și se vaietă rîu. „Pesti Napló” ce ne-a sosit ieri este atât de elegie, am pute dîce atât de tragic, încât pe ori-și-ce om, care nu are cunoscîntă despre împregiurări, l-ar cuprinde o jele năspusă de soartea compatrioților maghiari, cu toate-că au fost favoriți de soarte de secolii întregi. Și cum se nu cuprindă jelea pe ori-și-care ar veni în pozițiune de a sci ce a scris „Pesti Napló” despre Maghiarii din Transilvania? Românii apăsăți fără milă și legați de glia dată de vitregitatea timpurilor în posesiunea claselor privilegiate, după-ce au ajuns să respire și ei patru decenii aer mai potrivit pentru oameni în patria lor, au devenit periculoși pentru Maghiari. Periculoși, pentru-că dîce „P. Napló”, că în Transilvania maghiarismul e numai ici și colo câte o mică insulă și are să fie înghițit de Oceanul-cel-mare al Românilor. Pentru-că Românul nu vrea să învețe a vorbi unguresce, precînd Maghiarii sciu toți și vorbesc toți unguresce. O Romîncă dacă întră într'o familie maghiară romanisează întreagă familia... și așa mai încolo.

Va să dîcă, „Pesti Napló” și nu altcineva spune cetitorilor sei și publicului mare, care vrea să sci, că Maghiarii, favorisați de soarte aproape o mie de ani, au să peară de conaționalii lor aședați între Românii cei apăsăți de mii de ani și tiranisați de patru sute de ani.

Trebuie să mulțumim lui „Pesti Napló” de atîta sinceritate. Nu ne așteptam la o mărturisire atât de sinceră și tocmai acum, cînd în Brașov, cînd în Cluj, cînd în Gherla și în alte locuri s'a cîntat, se cîntă și se pregătesc a se cînta imnuri de laudă vitalității elementului maghiar. Se vede, că cei dela „P. Napló” n'au cetit discursul ministrului Szapáry cu ocașiunea banquetului dela expozițiunea de vite din Cluj, festivitate premergătoare festivității în memoria regelui Matia-cel-drept. Ministrul Szapáry a accentuat, că elementul maghiar cu toate-că a fost „apăsă” a sciut să învingă elementele, care îl apăsă și a se avînta acolo unde este.

Treaba este cam incurcată. Compatrioții maghiari cînd se vaietă, cînd se lovesc cu pumnul în piept și dîc, că numai lor li-se cuvine rolul de a trăi în țerele unguresci.

Cine se vaietă nu prea dovedește că merită nici rol de conducere, cu atât

mai puțin de a trăi numai el exclusiv și încă în contul altora. Ear' cine are aspirațiuni așa de mari, cum le cetim adese-ori în ȧiarele maghiare, nu se șede să se vaiete, nu se șede să strige că-l înghite acela, pe care el vrea să-l înghita și se laudă adese-ori, că este chemat a-l înghiți.

Pare-că compatrioții nostri maghiari sînt cuprinși de zăpăceală. Declamează ei despre sine de multe-ori lucruri mari, dar' din cînd în cînd adevărul își face loc printre declamațiunile lor și atunci le deschide gura ca să strige, că sînt în pericol.

Românii la toate aceste dau din umeri. Ei pricep ce sînt sforțările compatrioților nostri cu declamațiunile lor de tot felul. Sciu, că nici aceste n'au altă însemnătate decăt, aceea care o au viațele lor. Și unele și altele sînt tot atâtea testimonii despre vitalitatea românească.

Pe noi cu toate aceste ne supără procederea compatrioților nostri. Ne supără, că nu sciu folosi timpul mai bine și pentru ei și pentru noi.

Și ei și noi și patria preste tot ar avé folos mai mare, dacă ei s'ar lauda și s'ar vâieta mai puțin și dacă nouă nu ne-ar pune pedeci în desvoltarea noastră spirituală și materială.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 24 August st. v.

Programul Cioaților din Dalmația.

Dintre ȧiarele maghiare numai puțin s'au ocupat până acum cu programul majorității croate din dieta dalmatină și în special numai unele foi opoziționale, care în principiu nu resping adnexarea Dalmației la Croația, respective la Ungaria, dar' se opun cu toată hotărîrea pretențiunilor Cioaților dalmatini. Astfel scrie, spre exemplu „Pesti Napló”: „Dacă cetim cu atențiune programul dalmatin, ne bate la ochi, că în acela nu se face vorbă nici de Ungaria nici de Austria, ci numai de dreptul public croat și de aceea, „că Croației să se redea toate vechile ei privilegii”. Ce înțeleg însă Dalmatinii sub aceste privilegii? Poate-că „Illiria” din anii 1767—1777, care s'a guvernât din Viena prin deputațiune de curte ilirică? Sau concesionile ce s'au făcut în mod unilateral și ilegal banului Iellacia la anul 1848? „Independența absolutismului austriac opri adresele fără rezultat și pretențiunile dietelor croate din 1861 și 1865? Intențiunile patrioților dalmatini și a măiestrilor lor nu este aceea, ca Dalmația să

se încorporeze la Ungaria în cadrul dualismului, ci aceea, că în contrast cu dualismul prin uniunea croată să se introducă federalismul și să se formeze un mare imperiu slav sub Habsburgi. Aceasta e politica lui Iellaciei, idealul clerului croat. Bosnia și Herțegovina să se alătore apoi la acest imperiu”. În același fel se cam exprimă și „Egyetértés”, organul stîngei extreme. Cunoscutul agitator, baron Ivor Kaas, conducătorul demonstrațiunilor în contra ocupațiunii Bosniei și în contra legii militare pledează într'o foaie opozițională pentru adnexarea Bosniei la Ungaria, în urma adnexării Dalmației și privesce într'aceasta restabilirea imperului ungar în extinderea care a avut-o sub Hunyadi Anjou.

„Liga de pace și Peninsula-Balcanică.”

Foile rusesci se ocupă din nou cu tema lor de predilecțiune, pe care o întitulează „liga de pace din Peninsula-Balcanică. De un timp încoace ele manifestează o amărăciune deosebită în contra Austriei, căreia îi atribue cele mai aventuroase și necălite planuri cu privire la Bulgaria, Sîrbia și România. După-cum s'ar părè, cauza acestei indispozițiuni a presei rusesci zace în trăgă-narea reîntoarcerii reginei Natalia la Belgrad, pentru care ea face responsabil pe generalul de Thöemmel, pe noul reprezentant al Austriei în Belgrad, Austria are de gînd, scriu foile rusesci, să proclameze independența Bulgariei și să prefacă Sîrbia în o a doua Bulgarie. De altă parte se dîce eară, că liga de pace, „spriginită de agentul ei probat, de regele Carol al Romîniei”, pregătesce o crisă ministerială romîna, spre a aduce la putere oameni ce-l convin. Refrenul cîntecului e însă, — regina Sîrbiei trebuie să se reîntoarcă fără amănare la Belgrad.

Afacerea cretensă.

Situatia pe insula Creta s'ar fi îmbunătățit, după-cum sună cele mai nouă sciri din Constantinopol. Totodată se desmint și împărțășirile de origine engleză despre o ferebere pe insulele Rhodos, Lemnos și Samos. Cele dintîu două insule la nici o întem-plare nu se află în condițiunile, din care s'ar pute deduce o asemenea mișcare. Chiar în Samos, stările sînt de astfel, că nu pot fi nici asemănate cu cele din Creta, și cu atât mai puțin ar oferi posibilitatea de a se infecta insula de turburările de pe creta.

Înarmările și pregătirile militare în Bulgaria.

„Correspondance de l'Est” scrie: Ni-se scrie din Sofia din sorginte foarte autorizată, că sgomotele de înarmări preste mîsură în Bulgaria au fost răs-pîndite cu scop de inimizii guvernului actual, care neputîndu-l discredita în-lăuntru caută a-i face dificultăți în-afară. Credem că vecinii Bulgariei vor aprecia cum se cuvine aceste manopere. E de ajuns a arăta câte-va cifre asupra înarmărilor în Bulgaria și asupra celor din urmă comande, pentru a spulbera născocirile ce au circulat în timpii din urmă și a demonstra necesitatea acestor mîsuri absolute. Dela cel din urmă răs-boiu sîrbo-bulgar și mai ales dela proclamarea unirii Bulgariei, armata principatului a fost puțin mărită, lăsînd de dorit atât în privința cantității armelor și a munițiunii, cât și a calității lor.

După răboiul din 1877, Rusia a lăsat în bulgaria o mare calitate de carabine Krnka, munițiuni și tunuri. Aceste arme vechi nu erau deajuns așa că trebuit să se cumpere altele nouă. Cele dintîu comande au fost făcute în Rusia și trupele regulate au fost echipate cu pușci Berdan. Înainte de proclamarea unirei, Bulgaria avea 50.000 pușci în magazine. După răboiul sîrbo-bulgar, lucrările au rămas în aceeași stare. Armata rumeliotă neavînd arme, trebuia echipată din nou. Pagubele ocașionate de răboiului și crescerea armatei bulgare care se impune din an în an, necesita de mult completarea armamentului. În timpul de față, Bulgaria posedă 70.000 pușci. Comanda ce s'a făcut acuma,—care se ridică la 30.000 pușci, — abia poate satisface trebuințele de prima necesitate. În momentul actual, Bulgaria nu poate părăși organizarea armatei, mai ales cînd toți vecinii fac sforțări supra-naturale pentru a mări armatele și a perfecționa armamentele.

Alegerile generale în Francia.

În sfîrșit data alegerilor generale s'a fixat, după-cum se scrie, pe ȧiua de 22 Septemvrie. Va fi o luptă teribilă, căci toată Francia ferbe dela un capăt la altul. Expoziția n'a făcut decăt să arunce o pătură subțire de cenușă asupra cărbunilor, care ard dedesubt. Cum se va închide expoziția, focul se va ațîia din nou și va fi o încercare desperată, dintr'o parte pentru menținerea republicei, din alta pentru doborîrea ei.

Lupta se va face de astădată în condiții nouă. Mai întîu, scrutinul pe listă a fost înlăturat și votul se va face

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Idealul în artă.

De H. Taine.

Traducere de Vasile Vaida.

(Urmare.)

Priviți, vîrogi, la Spaniolii, pe care Strabo și istoricii latini îi descriu marinimoși, neînfrenăți, retrași, neînduplecaveri, îmbrăcați în vestminte întunecoase, și apoi vedeți-i și în evul mediu, cînd cu toată căldura înaintată, cu toate-că Goții din soare-apune le turnară în vine sânge nou, sânge îngîmfat, îndărgit, sânge, ce prin amestecul cu Mauritaniei îngroșase și mai tare, ear' prin răsoabile pentru libertate și expedițiile cruciate devenise și mai înfocat. Astfel este Spaniolul, fanatic, mărginit, stăpînit de obiceiurile cele ale cavalerilor și ale incușitorilor; el este tot unul și același pe vremea lui Cid, și pe timpul de stăpînire al lui Filip al II-lea, Carol al II-lea, și în resboaiile din anii 1700, 1808, ba, chiar și în vîlmășeala despotismului și a insurecțiunii, de ce este băntuită Spania până și în ȧilele noastre.

În cele din urmă să ne dăm seamă și de strămoșii nostri, de Gali, despre care Romanii se exprimă atît de nimerit, dîcînd: Se luptă voinicesce și vorbesc cu îndemănare. Și în adevăr, aceste două caractere sînt impriimate în întreg trecutul nostru istoric. Spiritul ostășesc, curajul distins, aproape nebun, darul scrierii, grația conversării, stilul ales,

sînt caracteristica Francezului. Abia ni-se formase limba în secolul al XII-lea, și Francezul desghiețat, dibaciu, îmboldit de a-și ține sie-și și altor de urît, vorbăreț între femei, doritor de pompă și lux, cerbos și înfocat, simțitor din cale afară pentru onoarea proprie, nițel tîmpit pentru datorințele statului seu, prin moravurile și literatura sa își atrase încă pe atunci privirile tuturor. Cîntecele și poeziile bardilor: „Roman de la rose”, „Charles d'Orleans”, „Joinville și Froissard” posed ceva, ce nu lipsește nici lui Villon, Brontôme și lui Rabalais și, ce în „La Fontaine”, Molière, în epoca lui Voltaire, în saloanele plăcute din veacul al XVIII-lea și aproape în tot timpul ce cade dinaintea ivirii epocii a lui Béranger, a devenit și mai bine pronunțat. Dar' tot astfel se petrec lucrurile la ori-care alt popor, e destul, dacă veți pune în comparație două veacuri din trecutul unui popor, căci sub influența de a doua mîna de bunăseamă o să vă isbească privirea temelia națională, pururea statornică și neclintită.

În aceste ar consta temelia de granit străveche, deasupra căruia val de val se încovoia păturiile felurite. Dacă veți străbate și prin temelia cea de granit, e drept, o să aflați și alte pături, pături urieșe și sumbre, pe care astăzi limbistica stăruie a le pune în lumină. Sub trăsurile caracteristice ale popoarelor zac caracterele soiurilor. Din asemănarea referințelor deobște concludem la una și aceeași obârșie a feluritelor popoare; Latini, Elenii, Germanii, Slavonii, Celții, Persii, Indianii sînt

mlădițele unui și același trunchiu; emigrările, încrucișarea, schimbarea temperamentului fisis n'a putut în aceste popoare înăbuși pornirile contemplative și sociale, anumite obiceiuri moralicesci de caracter deobște, priceperea originală întru alcătuirea fraselor ce le pun la lumină vederile asupra feluritelor lucruri. De altă parte aceste referințe fundamentale, comune tuturor, lipsesc altor soiuri, d. ex. neamurilor semitice și finice; popoarele din cestiune întrunesc în sine alte note caracteristice, care și ele sînt tot de unul și același rang. Diferența dintre specii se manifestează în calitățile moralicesci, precum la feluritele soiuri animalice se vădesc aceste din însușirile fisis.

Foarte adînc zac caracterele comune tuturor soiurilor superioare, puterile ce promovează așa dîcînd spontan mersul civilizațiunii, facultatea oamenilor de a cuprinde ideile generale, acest dar, ce a dat nascere societății, religiunii, filosofiei și artei; dispozițiuni de felul acestora există la toate soiurile; chiar nici diferența fiziologică nu le poate stîrpi de tot.

Astfel este clasificățiunea alcătuită de sentimentele, ideile, facultățile și instinctele omenesce; d-voastră luați seama negreșit cu trăsurile caracteristice ale omului devin rînd de rînd tot mai masive și cum gradul de importanță este pus în ațînare în totdeauna dela gradul de statornicie al aceloră. Legea noastră împrumutată dela științele naturale chiar și aci poate fi aplicată pe deplin, ea întocmai se

poate justifica și aici din toate consecunțele ei. Căci și în istorie, întocmai ca în științele naturale, trăsurile caracteristice cele mai statornice sînt cele mai elementare, cele mai lăuntrice și cele mai deobște.

În individul psihologic, întocmai ca în cel fisis, trebuie bine distinse caracterele originale dintre cele de descendență; originale sînt elementele, de descendență sînt compozițiunile elementelor. Caracterul, trăsura caracteristică este elementară, dacă ea este potrivită pentru ori-ce fel de desvoltare a facultății intelectuale; desvoltare se pune la cale prin ajutorul neîncetat al imaginilor, la care se alipesc rînd de rînd ideile felurite; intelectul nu e alt pentru o desvoltare abia în parte căci facultatea intelectuală ia în stăpînirea sa toate părțile gîndirii, pune în activitate toate manifestările spiritului omenesce; îndată-ce, omul raționează, el își alcătuiesce fel de fel de representațiuni, — începe a vorbi, spiritul se pune la vedere conșciu și stăpînat pe sine; nu conduce pe anumite căi, și dîndu-ne o anumită directivă, ne silește, — așa dîcînd, — din capul locului a nu umbla în alte căi. Tot în chipul acesta stă treaba și cu respect la alte casuri. Din cele dîse urmează, că cu cât o trăsură caracteristică este mai elementară, cu atât ea este mai extensivă și cu cât este mai extensivă, cu atât ea este și mai statornică. Aceste sînt pozițiunile cele mai deobște; ele sînt puse în ațînare dela dispozițiunile cele mai generale și determină epocile istorice și bărbății fruntași

ai aceloră, astfel în ȧilele noastre determină pe omul neîndestulit și abătut din calea cea dreaptă, pe domnul de curte, pe bărbatul de salon din epoca clasică, pe baronul independent și neatîrnat al evului mediu. Aceste trăsuri caracteristice sînt dintre cele mai lăuntrice și sînt puse în ațînare dela temperamentul fisis; — astfel în caracterul spaniol ne surprinde erumperea sentimentului înfocat și crud, fantasia exagerată și concentrată; în caraterul francez ne încântă ideile clare, frumoase, bine determinate și contemporaniunea îndemînată. Puterile cele mai elementare sînt: limba cultivată de științele limbistice, frasa incapace și capace de a forma perioade, frasa restrînsă de a exprima denotări algebrice, — frasa ce pune la vedere prorumperea flexibilă, — poetică, expresivă, pasionată, înfocată, plină de putere și din felurimea căreia rezultă divergența dintre soiurile arice, finice și semitice.

Aci, — întocmai ca în științele naturale trebuie bine observat embrionul spiritului omenesce, ca astfel să putem distinge referințele esențiale ale spiritului desvoltat și întreg.

Spre scopul acesta ne pot sluji trăsurile caracteristice ale evului vechiu, care dintre toate sînt cele mai caracteristice. Dela stamine și pistile conchidem la clasa, căreia aparține planta după fel; tot în chipul acesta din construcția limbii, din felul miturilor conchidem la viitorul îndepărtat al religiunii, filosofiei și al societății omenesce.

pe arondisment. Republicanii speră foarte mult de a sta aceasta. Al doilea, candidaturile multiple nu mai sînt cu putință. Un om nu-și mai poate pune candidatura decît într'un singur colegiu. Această măsură s'a luat în contra tendințelor plebiscitare ale boulangistilor și va avea de urmare ca rezultatul alegerilor să fie mai limpede chiar din primul moment; în adevăr, cu interdicerea aceasta, numărul alegerilor suplimentare va fi mult mai mic. După cît se poate judeca pînă acum, losinca alegerilor va fi „revisuirea”. În adevăr, nu numai dușmanii republicii cer revisuirea pactului fundamental, ci și o parte din republicanii sinceri.

Ori-cum, lupta va fi mai ferbinte ca totdeauna și va avea darul să limpezească bine situația.

Manifestul contelui de Paris.

Contele de Paris a emis un manifest cîtră toți partizanii ideii de revisuire a constituției. La alt loc am fost publicat odată un extras din acest manifest. Acum îl punem sub ochii cetitorilor în tot cuprinsul său:

Francezi! Lupta decisivă ne așteaptă. E vorba să smulgeți puterea din mâinile unei partide, care v'amenință, a adus pagubă averii publice și a călcat în picioare libertățile voastre cele mai scumpe. Toți cetățenii cei buni se urmăresc acest scop; nimic se nu-i despartă. Conservatori, rămâneți uniți! Și voi partizani ai monarhiei, dați un exemplu de unire și patriotism. Suțineți cu energie lupta acolo, unde aveți candidați. Dealtminte, lăsați-vă a fi conduși de nevoile luptei și se nu tratați ca dușmani pe aceia, care combat ca și voi pe aceiași adversari. Noilor mandatar ai Franței se impune o sarcină mare, aceea de a reda țării dreptul de a decide de soarta sa. În anul 1884 partidul republican a înălțat din legile constituționale acel drept, de care atîrnă viitorul; el a voit să încheie Franța într-o republică, nelăsându-i nici o porțiță deschisă. Noua revisuire va pune sfîrșit acestei stări de constrîngere, va reda națiunii cuvîntul și va pregăti astfel un regim, care se restabilească religiunea și pacea, se acorde instituțiilor noastre stabilitatea, societății noastre democratice liniștea în exercițiul libertăților sale.

Cînd oara va sosi, v'aveți amintit ce a fost monarhia în trecut. Ce va fi în viitor, v'am spus. Catolici, creștini, puteți hesita încă? Ce alt regim decît monarhia v'edă mai multe garanții pentru creșterea copiilor voștri și pentru respectarea credinței voastre, ce regim ar pute să onoreze mai bine religiunea și să asigure mai mult independența de care preoții ei au nevoie în îndeplinirea misiunii lor? Imperialiști, nu v'cer să renegați amintirile voastre din trecut, dar' ați refusa oare spriginul unei monarhii tare prin voința națională atunci cînd ar fi stabilit, că ea singură este mîntuirea? Voi, care din bună credință ați crezut, că v'aveți întemeia o republică cinstită și conservatoare, nu v'aveți mai continua să apărați în vecie o formă de guvernament, care pare condamnată prin rezultatele sale. Voi toți în sfîrșit, care v'oi înălțarea Franței înălțare și înaltare, înzadar

veți cere aceasta unui regim efemer. Numai monarhia vi-o poate da, aceasta va fi opera dîliei de mîne. La lucru! Votați fără teamă! Aveți încredere în D-șeu, care a pus în mînile noastre soarta patriei.

Philipp, conte de Paris,

CRONICĂ.

Maiestatea Sa în Galiția. În călătoria Sa la Iaroslav Maiestatea Sa a fost întâmpinat în mod festiv la stațiunile Cracovia, Bochnia, Tarnov și Bzestov. În Pawlosiow lângă Iaroslav au așteptat pe Monarhul alaltăieri la oarele 11, cînd a fost sosit, prelații bisericești, consilierii intimi, reprezentanții dieței provinciale galițiene, deputații consiliului imperial și numeroase deputații. Maresalul țării, contele Tarnowski, a salutat pe Maiestatea Sa în numele dieței provinciale și nobilimii. În aceeași zi a fost un dîneu de curte, la care au fost invitați locoșii contele Baden, contele Tarnowski, episcopul Solecki și mulți alți deputați, militari și aristocrați. Seara orașul a fost iluminat. Ieri s'au început manevrele cele mari ale caveriei.

Archiducele Frideric, după-cum află unele diare, va fi numit comandant de corp la Praga, în locul decedatului baron Philippovich. Archiducele Frideric de prezent este comandantul divis. de infanterie din Pojon.

Bustul Maiestății Sale dăruit principelui Bismarck cu prilegiul vizitei la Berlin a sosit dîlele aceste din Viena în capitala Germaniei. Bustul este din marmură și a fost trimis prin ambasada austro-ungară din Berlin, care a înscințat pe principele Bismarck în Friedrichsruhe despre sosirea darului. Principele Bismarck a răspuns, că nu-l va duce la Friedrichsruhe, ci îl va așeza în palatul său din Berlin. Totodată a invitat pe consilierul ambasadei Eisenstein să-l cerceteze în Friedrichsruhe, în urma cărei invitări consilierul a fost o di oaspele cancelarului imperului german.

Un nou institut de bani românesci. Din „Luminătorul” aflăm, că în Baia-de-Criș s'a înființat un institut de credit și economii numit „Munteana”. Capitalul fundațional e de 10.000 fl. în 1000 de acțiuni.

Adunarea generală a fondului de teatru român se va ține în ăstan la Caransebeș în 29 și 30 Septembrie a. c. n. Comitetul arangiator din Caransebeș publică următorul program al acestei adunări: I. Săm-bătă în 16/28 Sept. 1. Primirea prezidențială adunării generale și eventual a oaspeților la gară, la oarele 2 după ameați. II. Dîmîneacă în 17/29 Sept. 2. La 9 oare dimineața serviciul divin în biserica catedrală. Cîntările liturgice le execută societatea de cîntări din loc. 3. După finirea sfîntei liturgii la 11 oare adunarea generală se începe cu următoarea ordine de di: a) prezidențial deschide adunarea; b) prezidențial comitetului arangiator bîneventează oaspeții; c) se aleg 2 notari pentru ședințele adunării; d) se cetesce raportul comitetului societății despre activitatea sa dela ultima adunare generală încoace; e) se alege o comisiune de 5 membri pentru examinarea raportului de sub d) și pentru eventuale propuneri speciale; f) se cetesce raportul casarului despre starea casei și averea ei; g) se alege o comisiune de 5 membri pentru revizuirea socotelilor; h) se alege o comisiune spre a cîștiga membri noi pentru societate; i) disertațiune de dl Vasile Goldiș despre „Pesimismul în poeziile lui M. Eminescu”. După această ședință primă se încheie. 4. După ameați la 2 oare banquet la „Pomul verde”. 5. Seara la 8 oare concert dat de societatea rom. de cîntări și muzică din Caransebeș. Programul urmează separat. După concert

multe rînduri; înainte cu vre-o douăzeci de ani ele produceau mare efect ce e drept, dar' astăzi publicul rămîne plictisit și i-se face urit de ele. Romanța cîntată la toate pianouri din țeară în cele din urmă devine ridiculă, sarbedă și seacă; poate-că chiar și astăzi se mai cîntă pe ici pe cole, dar' mai mult pe la orașele din provincie; atât de efemer a fost sentimentul ce a exprimat, încît obiceiurile abia au prins a se pune în undulațiune, s'au și înghițit undelele nemiloase; i-a trecut vremea, adîi chiar ne mirăm, cum oame-nii și-au putut face de urît cu o astfel de poezie de nimic. Multe scrieri stau supuse acestei ursite dintre care timpul alege după-cum îi vine mai bine. În cele dișe s'ar pute cuprinde însușirile caracterelor superficiale și puțin statornice, ele sînt lovitură de moarte pentru scrierile, unde ele sînt puse la lumină.

Alte scrieri cuprîndătoare de caractere mai statornice din partea generațiunii stăpînite de ele sînt privite drept opere clasice. Scriere de felul acesta a fost Astrée, un roman pastoral, lung de minune, scris pe la începutul veacului XVII de Urfé și din cale afară plictisitor; pare a fi un leagăn de flori și crengi, unde oamenii sînt de tot chinuți de uciderele întempletate cu ocaziunea războaielor religioase, de infamiile jăfuitorilor, cărora făcîndu-li-se urît de viață, doresc din inimă a da ascultare oftărilor sentimentalismului lui Céladon. Tot de felul acesta sînt și romanurile domnișoarei Scudéry, „Le grand Cyrus” și „La Clélie”; aici ni-se arată cum introducîndu-se în Franța decătră reginele din Spania galanteria rafinată, exagerată, a socie-

teatru: „Ruga dela Chisetu”, de Iosif Vulcan, jucată de membrii societății de cîntări din Chisetu. După aceste întruniri la mese cu cîntări de coruri. III. Luni 18/30 Sept. 6. Ședința adunării generale se deschide la 11 oare cu următoarea ordine de di: a) autenticarea procesului-verbal al ședinței prime; b) raportul comisiunii pentru cîștigarea membrilor noi; c) raportul comisiunii asupra socotelilor societății; d) referenda comisiunii asupra raportului comitetului și eventual asupra propunerilor speciale; e) defigerea locului adunării generale pe anul viitor; f) alegerea unei comisiuni de 3 membri pentru autenticarea protocolului acestei ședințe; g) încheierea adunării generale. 7. Seara la oarele 7 1/2 serenadă prezidențială adunării generale. 8. La 9 oare petrecere cu joc în sala la „Pomul verde”. Andreu Ghidui, președinte. David Terifloga, secretar.

Numărătorela poporațiunii. „Pester Lloyd” află, că la prima Ianuarie 1891 se va face o nouă numărătorela a poporațiunii din țările coroanei ungare. În această afacere ministrul de comerț și comunicațiune va prezenta casei deputaților un proiect de lege și va cere creditele necesare.

O școală de fete superioară în Lugoj. Cetim în „Luminătorul”: „Din Lugoj ni-se comunică prea îmbucurătoare știri, că la inițiativa doamnelor române, simțindu-se dorința și necesitatea generală, inteligența română ține Duminecă în 1 August n. o întîlnire confidențială în scopul înființării unei școle de fete superioare. Aceste pregătiri fuseră salutate și îmbrățișate cu cea mai mare căldură și însuflețire. Sfîntuirile au decurs în cea mai deplină armonie și sinceritate. Colecta deschisă în favorul fondului numai decît fu acoperită cu subscrierea frumoasei sume de aproape 1200 fl. v. a. Acest impuls prea laudabil, negreșit nu va rămîne fără răsăditul corăspunzător. Acum se lucrează la facerea pașilor de lipsă pentru statorirea înțelegerilor și modalităților cu anulatele fundațiuni și corporațiuni române întru asigurarea acestei marelui întreprinderi. Zidirea școlii de fete separată de școala populară română în spațioasă grădiniță a bisericii române gr-or. încă este planuită. Zeloasa lucrare și bărbătească spriginire va îmbogăți în timpul cel mai scurt cu o nouă și prea necesară instituțiune culturală pe neamul nostru românesc. Felicităm din toată inima pe frații noștri din orașul și ținutul Lugojului și al Făgetului și le dorim reușită deplină!”

Averea lui Tatartzi, fostul arendator al băilor dela Mehadia, s'a vîndut alaltăieri cu licitație. Întreagă averea, constîndoare din două hoteluri, o vilă și alte realități din băile lui Hercules le-a cumpărat banca generală de credit ungăr cu 361,000 fl. v. a. Pasivele însă sînt cu circa 200,000 fl. mai mari.

Foc. La 20 l. c. pe la 10 oare dimineața, s'a aprins casa d-lui Moisi Manovici fost primar, în comuna Cărpensi, lângă Abrud. Focul, care s'a iscat dela cuptorul de pîne, — mulțumită influenței numeroase de popor, — a putut fi localizat așa, că supradificatele au rămas neatinse. Dauna e 3—400 fl. Respectivul a fost asigurat.

Un oficer de honveți defraudant. Sublocotenentul de honveți Wilhelm Vavra a fost dîlele aceste arestat pentru defraudarea unei sume de 700 fl., pe care a perdut-o în cărți. Vavra aparține semibrigadei 1, ce garnisonează în Budapesta.

O hoție cu rîu sfîrșit. Sergentul N. Gubesch din Bistrița a pus mîna pe un libel de depuneri al locotenentului Münster dela reg. de infanterie Nr. 63. Cu acest libel a trimis pe un soldat la casa de păstrare din loc ca să scoată 600 fl. Funcționarul dela casă bănuind hoția a ținut pe soldat în loc și a trimis după locotenent. Astfel hoția s'a

descoperit și Gubesch a fost arestat. Dar' preste noapte a fugit din arest și s'a împușcat.

Sinucideri în Cluj. În dîlele trecute s'au sinucis în Cluj funcționarul comunal Faragó într'un acces de nebulie, și un elev gimnazial din motivul, că i-a fost frică de examenul de reparație ce avea să facă și pentru care nu s'a preparat preste vară.

Clironomi păcăliți. Nu de mult a murit în America un Nabob cu numele William Leitersdorfer, lăsînd o avere de 50 milioane de dolari fără dispozițiuni testamentare. Lăgîndu-se vestea despre aceasta în Ungaria, s'au aflat mai mulți oameni, care și-au adus aminte, că o rudenie de a lor cu acest nume trăia în America și că prin urmare ei sînt clironomii legali ai celor 50 de milioane de dolari. S'au pus și au încredințat pe avocatul Dr. Fried din Budapesta să le reclame averea unchiului bogat. La pașii făcuți de avocatul Fried a sosit dela primăria din San-Francisco răspunsul, că în faptă a murit acolo un anumit William Leitersdorfer și a lăsat o avere de 50 de milioane, dar' acest Leitersdorfer n'a fost din Ungaria de origine, ci din — Africa, adecă un Negru îmbogățit. Cum a ajuns acest milionar funinginos la față la o avere atât de colosală și la numele nemțesc Leitersdorfer? La asta își bat acum capul clironomii păcăliți.

Congresul studenților români. Asociațiunea generală a studenților universitari români anunță, că la congresul din acest an, ce va avea loc la Ploiesci în dîlele de 6, 7 și 8 Septembrie, se vor ține două conferențe din partea secțiunii din Iași: cea dintîiu despre „Optimism și Pesimism”, de dl Stefan C. Ioan, student al facultății de litere, și cea de a doua despre „Genialitate și Nebunie”, de dl V. Lăzeș, student al facultății de medicină.

Otrăviți cu — pîne. În Budapesta s'a întemplet dîlele trecute cazul miraculos, că o femeie cu două fete ale ei s'au otrăvit cu un funt de pîne de cumpărat. Îndată după mîncarea periculosului nutremînt toate trei nefericitele s'au îmbolnăvit atât de grav, încât a trebuit recuirit ajutorul societății de salvare. Resturile pînei otrăvite au fost predate spre analizare institutului de chimie.

Exregina Natalia. Se confirmă știri, că exregina Natalia a înscințat pe unii prietini prin scrisori private, că va veni în Septembrie la Belgrad, unde-și va cumpăra o casă și va locui într'însa.

Regele Leopold al Belgiei, după o știre a lui „N. W. Tagblatt” va face în curînd o călătorie la Congo în Africa-centrală.

Un accident al fratelui împărătesei Germaniei. Se telegrafează din Berlin, că ducele Ernest Günther de Schleswig-Holstein cu prilegiul manevrelor corpului de gardă din Berlin a cădut de pe cal și și-a contras lesiuni mai ușoare.

Pregătirile militare ale Italiei. Se anunță din Masuah „Agenței Stefani” că datul de 31 August, că la Bencia, aproape de Asmara, s'a construit un alt fort. De acum înainte orașul nu se poate lua fără de artilerie. O colonie vecină s'a ocupat și întărit. Soldații lucrează cu sirguință ca să sfîrșească fortificațiunile, magaziiile și locuințele pentru a afirma din ce în ce mai mult posesiunea italiană în Hamassan.

Aerul din punct de vedere igienic.

Pămîntul e încungurinat de toate părțile, de un învîș de aer de 10—11 miluri geografice în grosime, învîș, ce se numește atmosferă, vîzduh. Aerul e bun comun al tuturor vietăților și plantelor. Apăsarea lui, felul cum este compus, mișcările, starea-i umedă, dimpreună cu ploile, ce urmează de aci, în sfîrșit gradul lui de căldură, — toate aceste sînt condiții hotărîtoare în privința desfășurării întregii vieți organice pe pămînt.

Omului e trebuit aerul deoparte ca materie nutritoare, de altă parte fiindcă produce răcirea corpului. În adevăr, aerul e tot atât de trebuitor ca și pînea de toate dîlele. Se deosebesce însă de alte materii nutritoare într-un-cît de aer avem trebuință neîntrerupt; de mîncat însă mîncăm numai de cîteva ori la di, precînd ne respirăm în fiecare minut respiră omul cam de 16 ori; și cantitatea aerului, pe care o trage în sine un om în vîrstă în 24 de oare (în număr mijlociu 9000 de litre), întrece de trei mii de ori pe aceea a bucatelor vîrtoase și folosite în același timp (cam trei litre).

Cu toate aceste însemnătatea aerului adese e neluată în seamă. După-ce nu se poate vedea și nici nu costă nimic, n'avem cunoștință cît de neapărat trebuitor este el și începem a-i duce dorul mai ales, cînd se împușnează, ori cînd nu mai e bun pentru respirațiune din cauză, că e plin de necurățenie.

Aerul corăspunde menirii sale numai pînă-cînd își păstrează însușirile corăspunzătoare naturii corpului omenesc. Aerul în stare curată, e compus din nitrogen și oxigen, lîngă care se mai alătură o cantitate oarecare de aburi de apă și acid carbonic. Părțile aceste, ce împreună fac aerul, pentru om nu sînt de aceeași însemnătate.

Grosul aerului îl formează nitrogenul căci se află în 100 litre de aer cu ceva mai bine

decăt 78 litre de nitrogen. În nitrogen curat care nu conține și o anumită cantitate de oxigen, omul se înădușe, nu poate se o duca. Dacă însă nitrogenul e amestecat cu oxigen în măsura cum se găsește în atmosferă, apoi el, nitrogenul, pentru respirațiune și-a perdit orice însemnătate, căci corpul ome-nesc, în stare gazoasă la nimic nu-l folosește. Căci aerul îl tragem în noi pentru oxigen, care nu face fără a 21-a parte din 100 părți de aer. În procesul respirațiunii nitrogenul joacă un rol pasiv și poate numai într'atît e de ceva însemnătate, într-un-cît procesul respirațiunii e întocmit conform felului cum e compus aji aerul și, dacă am trage în noi numai oxigen curat, această împregiurare ar modifica puțin cursul respirațiunii schimbînd, poate, atât numărul, cît și adîncimea resuflării. Din contră pentru plantele nitrogenul aerului se vede a avea oarecare însemnătate, deoarece-eele, la clădirea corpului lor au nevoie de compoziții nitrogenice, care, cel puțin în parte, stau în strînsă legătură cu nitrogenul aerului.

Din punctul de vedere al respirațiunii, partea cea mai însemnată a aerului este oxigenul, din care precum am diș, în 100 se află 21 de părți. Acest gas are, — în urma însușirii sale de a se amesteca ușor cu alte corpuri, — un preț nespus de mare în economia naturii. Oxigenul modifică corpul ce care se împreună. El face focul din cuptor, cum și luminarea de nu arde, cu o cale însă tot oxigenul poartă vina, că ferul ruginesce, lemnul devine pufaios și în urmă putrezește, el produce și descompunerea cadavrelor după moarte, ear' în decursul vieții, lucră neîntrerupt în internul corpului omenesc. În cuptor materia de încălțit nu s'ar descompune, dacă n'ar fi oxigenul și foc și căldură nu am avea, tot astfel au trebuință de oxigen și țesăturile, orgenele corpului omenesc, care fără de el n'ar pute prelucra materiile nutritoare ce i-se dau, și în chipul acesta nu ar fi în stare să le preschimbă în căldură și forță de lucru, sau putere. Viețuă nu ne putem închipui fără ființa de față a oxigenului, ea s'ar stînge cum focul din cuptor se stînge, dacă-l închiși, ca oxigenul aerului se numai poată intra la el. Cu toate aceste omul poate trăi și în aerul ce nu conține oxigen tocmai deajuns, într-un-cît resuflarea devine mai deasă. Cu toate aceste aerul își are marginile sale preste care nu este iertat să treacă sêrăcia lui în oxigen. Dacă oxigenul nu face, cel puțin a 14-a parte din sută, apoi nu mai e potrivit pentru respirațiune, pentru susținerea vieții. Cantitatea acestui gaz, dacă se împușnează preste acest hotar, apoi omul se înădușe și urmează moartea. Afară la largul oxigenul nu se poate împușna într'atît, preste tot cantitatea lui în atmosferă e supusă la puține schimbări, se schimbă în margini tare înguste. Dacă unii laudă grozav aerul de munte, sub cuvînt, că e mai bogat în oxigen ca cel dela șes, apoi noi trebuie se o spunem, că tocmai aceasta nu este adevărat, cercetările științifice dau dovești opuse. Anume, cu cît un loc e mai ridicat, cu atât aerul e mai subțire și prin urmare mai sêrac și în oxigen, ceea-ce are drept urmare, că omul la munte trebuie să resuflă mai des, din motivul că e mai puțin oxigen ca la șes.

(Va urma.)

Cestiuni economice.

Pregătirea cașului din lapte de vacă.

Laptele dela vaci, mai cu seamă în posturi, se serbeșce și se alege nimic de el, cu deosebire pe satele ce stau departe de orașe. Ce bine ar fi, cînd fiecare econom s'ar îngrijii, ca să-l prefacă în cași, ce stau mult, sînt nutritori și se vînd cu preț. În cele următoare dăm o amănunțită descriere a pregătirii cașilor din lapte de vacă, descriere, ce urmîndu-se, laptele se poate prefăce în cași prețioși, ce mult aduc pentru punga sleită a economului. Mai întîiu de toate vorba e, că ce fel de cași avem în vedere: cași grași, mijlocii ori săraci, după aceasta ne îndreptăm. Pentru cașii grași folosim laptele dulce, fără a-l smîntîni (grosiori), fără-ca să-l slăbim cătuși de puțin. Pentru cașii pe jumătate grași, punem laptele se stee 3—4 oare la un loc nici cald, nici rece tare, și smîntîna, ce se ridică în acest restîmp, o culegem și pregătîm unt din ea. Vom avea cași, deși nu de frunte grași, totuși foarte buni și prelîngă aceea și puțin unt, care încă ne prinde bine. Cașii săraci, codași, cum am dișe, se pregătesc din lapte smîntînit bine, înainte de a se serbești. Ori-ce fel de cași am avea în vedere, laptele are să fie dulce și nu sarbed, cu atât mai virtuos acru nu este iertat să fie. Din astfel de lapte cași buni nu poți pune la cale.

Laptele dulce, smîntînit, nesmîntînit, se pune într-o căldare curată, pe foc, și se pică puțin chiag de vițel în el, ca să se adune. Focul are să fie domol și nu pripit. Aceasta fiindcă numai așa se alege bine cașul din lapte, altcum însă nu.

Îndată-ce vedem, că părțile brînzoease încep să se adune, a se face ghiem, — luăm o lingură mare de lemn ori o lopăciță anume

Din cele dișe puteți vedea domnilor, că principiul de împărțire al trăsurilor caracteristice și la om, întocmai ca în regnul vegetal și animalic, stabilește tot un fel de građațiuni de ranguri; rangul cel mai înalt, importanța cea mai de frunte zace în însușirea caracterelor celor mai statornice, și caracterele sînt statornice, de vreme-ce, elementare fiind, posed extensiuni mai considerabile, astfel, că abia pot fi schimbate chiar și prin cele mai crîncene lupte.

III.

La această građație de trăsuri caracteristice se potrivește treaptă de treaptă građația valorilor literare. Ori-care obiect, deși egal, după-cum caracterul acelaia este de dezvoltat în cutare scriere, o să fie mai mult sau mai puțin solid, elementar, frumșea și inferioritatea scrierii este pusă în afirmare dela felul caracterului; păturiile geologice-morale seamănă pe deplin celor ale opurilor literare ce pun la vedere gradul, puterea și conținutul aceleia.

Moda și ea își are literatura sa; ea pune în lumină caracterul modei și, întocmai ca obiectele ce îi dau nascere, durează cîte trei, patru ani; de comun ea dă muguri și se veseșce deodată cu vegetația pămîntului; romanța, zeflemeaua, scrierile volante și curiozitățile diaristice sînt genuri ale acestei literaturi. De v'ține curagiul, cetiți vre-un vau-deville, sau vre-o scenetă burlescă de pe la anii 1835, pun rîmășag, că o să dați cartea din mîni în lături. Unii chiar s'au încercat a reinvia acest fel de piese pe scenă în mai

pregătită și spargem ghiemurile ce se formează, tot într'una astfel, ca precând zărul e limpede și părțile brânzoase ale laptelui alese cum se cade, cașul se fie asemenea unui aluat, fără nici un nod. Asta e lucrul de capetenie. Dacă de aceasta nu purtăm grijă, nodurile acelea pline de zăr, nu se vor pute storce cum se cade, vor ajunge în caș așa zămoase cum sînt. După-ace, precum am dis, laptele a fert îndeajuns și zărul este limpede, îl luăm de pe foc și-l turnăm într'un sac de cași, ca zărul să se scurgă.

Ajunși până aci, trei sînt căile ce se pot urma mai departe, câte-trei potrivite spre a pute pregăti nise cași foarte buni. Una e, că îndată-ce zărul începe să picure numai, sacul se ia și se pune pentru câteva minute în apă caldă, în care am topit puțin sare, — apoi, dându-i forma, ce ne convine, se pune între două bucăți de scândură și se tescuesce din ce în ce mai tare, — mai anteu cu o peatră pusă pe el, apoi cu 2—3, până ce nimic nu vrea să mai curgă, ceea-ce în 2—3 zile se urmează. După aceea se scoate din sac, se freacă bine cu sare măruntă pe de toate părțile și se pune la un loc vîntos, ca să se despească, să se coacă. Preste câteva zile se poate mîncă ca e copt îndeajuns.

Să mai purcede și așa, că, îndată-ce zărul în mare parte este scurs, cașul se scoate din sac și se pune pentru 10—12 ore afară la aer ca să se svînte și despească încâtva. Atunci se frămîntă cu sare într'o covată, se adună ghiem și se așează în forme de lemn anume gătite, unde earăși urmează a fi tescuit, precum am dis mai sus. Dacă nu vrea să se prindă din nou, se moaie nițel în apă caldă. Cașul astfel pregătit are trebuință să stea la un loc vîntos câteva săptămîni, pînă-cînd e îndeajuns gata spre mîncare ori vîndare.

Calea a treia, totodată cea mai simplă, ce de mulți se urmează, este, că îndată-ce zărul s'a scurs în cătva, numai decît cașul se pune cu sac cu tot în formă, — fără a-l sara și fără a-l mai frămînta, — și se tescuesce, la început mai domol, apoi din ce, în ce mai tare, pînă-cînd nimic nu vrea se mai curgă. Atunci se ia afară și se freacă bine cu sare măruntă, punându-se apoi la un loc vîntos ca să-și vină la brazdă. În fiecare zi, cașii astfel pregătiți, trebuiesc întorși cu partea ceea laltă în sus și tot a treia zi trebuiesc frecăți cu sare.

Cașii, dacă vedem, că vreau se înfloarească, numai decît florile au să fie curățite, ear' ei frecați cu sare, — ear' cînd le creapă coaja, îi ungem cu unt, frecarea cu sare însă, și în cazul acesta trebuie să se facă.

Bunătațea cașului atîrnă dela împregiurarea, cît de bun și de gras a fost laptele; — cum s'a întemplat alegerea cașului din el, — fost-a aceea pripită, în care cas cașul e moale și mult gingaș și nu ușor o poți scoate la cale cu el, ori a fost domoală, cînd și cașul e mai vîrtos, apoi cît 'l-a străbătut sarea și cum am purtat grijă la dospirea lui. Destul, că sînt foarte buni cașii pregătiți după îndrumările de mai sus.

(Din folioitoarea carte: „Isvor de bună stare“, de G. Sima lui Ioan.)

VARIETĂȚI.

(Emigrațiunea Europeanilor) a ajuns în anul 1888 la cifra de 518.518, dintre care 370.822 de persoane și anume: 237.856 de bărbați și 232.966 de femei sau stabilit în New-York. În total 67.518 au fost sub 15 ani, 265.506 între 15—40 de ani, și restul peste 40 de ani. După naționalități au fost: Englezi și Irlandezi 94,917. Austriaci și Unguri 34,809, Ruși 33,032, etc. Toți acești emigranți au fost transportați pe 899 de vase.

(Un deputat chelnăr.) Din Berlin se scrie:

Acum câteva zile, cunoscutul deputat și șef al centrului clerical, Dr. Windthorst, se afla la Bochum, în sala comună a hotelului „Schützendorf“. Fiindcă era cald, Windthorst își făcea vînt cu batista. Un lucrător, luându-l drept chelnăr, îi dîse supărat:

— Mai bine ai îngrijii să-mi aduci un pîhar de bere, că e o jumătate de oară de cînd aștept!

Windthorst zîmbi, se duse la bufet, plăti un pîhar de bere și-l aduse lucrătorului.

În vremea aceasta, cei din giurul lucrătorului îi spususeră ce greșală făcuse, așa, că bietul om se confundase cu deservirșire și nu scia cum să-și ceară mai bine iertare.

Windthorst îl liniști zîbind și încasă prețul berii.

(Și totuși trebuie să se grăbească.) Badea Vasile era la jupănil și-și uda maseana cu holercă, — cînd eată, că Florică, — fata lui, — aleargă pe ușa ca mînată de vînt.

— „Tată!“ Să vii acasă, că mama a născut un copil!

— Voi merge Florică, numai să trag ăst ciocan de holercă.

Nu trece mult și Florica ear' e aci.

— „Tată!“ Să vii acasă, că mama a născut înc'un copil!

— La naiba! 'Ţi-am spus, că vin numai să-mi trag holercă!

Preste puțin Florica ear' intră pe ușa.

— „Tată!“ Să vii, că mama a mai născut un copil și acuma-s trei în capăt!

— Măi, și totuși trebuie să mă grăbesc, că de unde nu aceea nu se mai opresce!

Din public.)*

Dare de seamă și mulțumită publică.
La petrecerea de vară a pompierilor din Tilișca, ținută în 16/28 Iulie a. c., au binevoit a suprasolvi următorii p. t. domni:

Dr. Nicolau Maier, protopresbiter 1 fl.; Nicolau Henț, notar 1 fl. 60 cr.; Valeriu Pop, adj. not. 60 cr.; Dimitrie Lăpădat, învîțător 60 cr., toți din Seliște; N. Pipos, profesor 60 cr.; Stefan Millea notar, Ioan Iosof paroch, Petru Juga paroch și Zacharie Ioanovici not. pens., toți din Tilișca câte 60 cr.; Maximilian Beu din Rod 60 cr.; Neaga Iosof preot. vîdăv 40 cr.; Ilie Floaș, comerciant în Tilișca 30 cr.; Pantilimon Banciu primar, Savu Frăcea, Stefan Bratu și Avram Prică, economi în Tilișca câte 20 cr.; și Nicolae Plaiu (Posa) din Galeș 10 cr.;

Venitul brut este de . . . 26 fl. 44 cr. Spesele fac . . . 17 „ 40 „
Resultă deci un venit curat de . . 9 fl. 04 cr. care, sumă s'a alăturat la fondul reuniunii.

Primească deci toți acei p. t. domni, care — deși fiind timpul nefavorabil, — totuși n'au pregetat de a ne onora cu prezența și de a contribui la sporirea fondului reuniunii pompierilor, — și pe calea publicității cele mai adînci și ferbiate mulțumite din partea comitetului arangiator.

Tilișca, 20 August v. 1889.

Comitetul arangiator.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primesce răspunderea.

POSTA ULTIMĂ.

Viena, 4 Septemvrie n. La invitarea Împăratului-Rege, la manevrele din Ungaria vor participa și atașați străini militari.

Danzig, 4 Septemvrie n. Aduarea reuniunii „Gustav Adolf“ a trimis o telegramă de felicitare împăratului Wilhelm, ca celui mai puternic protector al bisericii evanghelice.

Belgrad, 4 Septemvrie n. Regina Natalia sosese în zilele proxime la Belgrad în calitate de persoană privată și va locui într'o casă închiriată anume pentru ea. Guvernul nu a fost avisat despre sosirea ei.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI“.

(De ieri.)*]

Budapesta, 4 Septemvrie n. Ministrul Wekerle, Baross și Teleki au plecat la Orșova ca să inspecteze lucrările regulării Porții-de-fer.

Atena, 4 Septemvrie n. Situația în Creta ia direcțiune pacinică.

Bruxella, 4 Septemvrie n. Regele Leopold pleacă într'o călătorie mai lungă la Congo.

Londra, 4 Septemvrie n. Numărul grevistilor a ajuns la 180.000. Grevistii primesc din toate părțile neîntreput ajutoare.

Liverpol, 4 Septemvrie n. Între lucrătorii de aici încă s'a început greva.

Sighișoara, 4 Septemvrie n. Contesa Coloman Bethlen s'a împușcat, după-cum se crede, într'un acces de iritațiune nervoasă mare.

(De azi.)

Berlin, 5 Septemvrie n. Se vorbesce, că se vor cere mai multe mili-oane pentru augmentarea materialului de războiu și pentru nouă înarmări. Mai departe se dice, că se proiectează reformarea împărțirii cadrelor de armată.

Petersburg, 5 Septemvrie n. Țarul, Țarevna și mai mulți membri ai casei imperiale au dat sume însemnate pentru ajutorarea Montenegrinilor bătuiți de foamete.

Viena, 5 Septemvrie n. Atașații militari ai ambasadelor germană și italiană sînt invitați și la manevrele din Ungaria.

București, 5 Septemvrie n. „Independance Roumaine“ află, din isvor autorizat, că guvernul bulgar a dat ordin pentru convocarea sub arme a tuturor supușilor bulgari din România.

*) Sosite după încheierea diarului.

Redacțiunea „Tribunei“.

Bibliografie.

A apărut de sub tipar în editura „Librăriei și tipografiei școalelor“ din București. (Eniu D. Bălceanu și C. P. Conduratu):

Abecedarul românesc
(Cheia cărții.)

Carte aprobată de on. ministru de instrucțiune al României.

A apărut:

Biblioteca pedagogică. *Indreptar teoretic și practic pentru aritmetica din școala populară*, în folosul preparanților (normaliștilor), a învățătorilor, institutorilor și a altor bărbați de școală, de V. Gr. Borgovan, profesor de pedagogie la școala normală de institutori în București. — Carte aprobată de comisiunea școlastică arhidieceșană din Blaj, prin decisiunea consistorială cu Nr. 3737 din 24 Noemvrie 1888.

Cărtea s'a tipărit cu tiparul tipografiei seminarului arhidieceșan din Blaj. Are 288 pagine.

O crimă de stat. — Răscoala sâtenilor din primăvară lui 1888, de A. Beldiman, fost ministru plenipotențiar.

Rolul jucat de iconarii ruși e pus în evidență; asemenea instigatorii din țeară sînt dați la iveală. Broșura înfățișează cel mai mare interes atît ca studiu, cît și ca actualitate politică.

Harta ce însoțește această lucrare este ea însăși un document care dovedește urdirea răscoalei.

Extrase din foi bisericesci și școlastice.

Post vacant:

— În comuna Murăș-Decea, protopresbiteratul Turdei, e de ocupat postul de paroch gr-or. cu următoarele emolumente:

1. Folosirea casei, supraedificator și a grădinii parochiale 20 fl. 2. Folosirea porțiunii canonice de 8 jugere arător și fînat, jugerul a 7 fl. = 56 fl. 3. Dela 16 familii câte o litră (merță veche) cucuruz sfărmit a 60 cr. = 9 fl. 60 cr. 4. Dela 16 familii câte o Ți de lucru a 40 cr. = 6 fl. 40 cr. 5. O delniță pădure din pădurea comunală pentru încălțit 8 fl. De dreptul de pășunat liber 15 fl. 7. Alte venit stolare după calculul mediu 8 fl. Toate aceste dau un venit anual de 123 fl.

Doritorii de a ocupa acest post au a-și așterne suplicile în termen de 30 zile dela publicare, la oficiul protopresbiterat gr.-or. în Turda.

Extrase din „Budapesti Közlöny“.

Edicte:

A se insinua pretensiunile în 45 de zile:

— la rēmasul după Cristian Müller, la tribunalul reg. din Brașov;

— la rēmasul după Paul Bruczky (din Petrovoselo), la tribunalul regesc din Timișoara.

LOTERIE.

Tragerea din 5 Septemvrie st. n.

Brünn: 48 56 46 68 55.

Călindarul zilei.

25 August, 6 Septemvrie.

Iulian: Bartolomeu.

Gregorian: Zaharie.

Soarele: răsare 5.24, apune 6.31.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 5 Septemvrie, 6 oare dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 725.4)	Diferența din prezius	Temperatura dusă Celsiuz	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vîntului
730.8	+2.3	+10.2	+21.4 : 8.4	80

Din țeară, 3 Septemvrie, 7 oare dimineața.

Stațiunile:	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura Celsiuz	Vîntul direcția	skia
Budapesta	764	+15.9	V	2
Sătmar	764	+17.0	NW	2
Cluj	765	+14.4	V	2
Orșova	762	+13.6	S	1
Timișoara	763	+17.0	O	1
Arad	765	+14.7	O	3
Panciova	764	+17.2	NW	1

Sosiți în Sibiu.

La 5 Septemvrie n.

Hotel „Neurivier“. Albrich, oficiant din Mercurea. Pirher, lung, voiajeri.

Hotel „Meltzer“. Binder, din Cincu-mare. Simeon Muntean, notar din Săscior. Ana Strîngean, privatieră din Rîmnice.

Hotel „Habermann“. Frideric Grigoriuș, oficer din Făgăraș.

Economie.

Tirgul de rimători dela Severin.

În intervalul dela 1 Aprilie pînă la 7 Iulie, au intrat în sălașe 2951 rimători; au eșit 520 pentru Austro-Ungaria și 624 pentru consumația internă. Uciși ca bolnavi au fost 28. Au rēmas în sălașe 1779.

Prețul pe chilogram variază între 75—70 bani după scădere de 45 chgr. vieață la păreche și 4 la sută rabat.

—

Tragerea loselor de stat. Trageri

dela seria: 33 225 300 908 990 1237 1446 1530 1661 1996 2335 2484 2541 2566 2841 2876 3085 3955 4011. Câștigă: s. 3955 Nr. 91 15.000 fl.; s. 225 Nr. 38 30.000 fl.; s. 2484 Nr. 97 15.000 fl.; s. 1446 Nr. 68, s. 2566 Nr. 55 de 5000 fl.; s. 990 Nr. 77, s. 1530 Nr. 36 de 2000 fl.; s. 1661 Nr. 95, s. 4011 Nr. 35 de 1500 fl.; au câștigat: s. 33 Nr. 7, s. 1446 Nr. 1, s. 2541 Nr. 33, s. 3955 Nr. 87 de 1000; fl. și s. 33 Nr. 24, 52, 72, 79; s. 225 Nr. 44; s. 300 Nr. 64, 73; s. 908 Nr. 14; s. 990 Nr. 10; s. 1237 Nr. 62, 65; s. 1530 Nr. 42, 54 61; s. 1661 Nr. 19, 57; s. 1996 Nr. 30, 41 96; s. 2335 Nr. 41, 70; s. 2484 Nr. 86; s. 2541 Nr. 54; s. 2566 Nr. 95; s. 2876 Nr. 13; s. 3085 Nr. 2, 12, 18, 41, 74; s. 3955 Nr. 1, 12, 68; s. 4011 Nr. 63, 65, 70 de 400 fl.

—

A 9-a tragere a loselor basilicane

a fost la 2 l. c. d. a. ministrul de instrucțiune. La amotirsarea s'au tras cele 13 serie: 798 891 2174 7350 819 5012 4808 4404 1529 5479 5412 601 5433 ale cărora numeri câștigă de 6 fl. 10.000 fl.; câștigă seria 1354 Nr. 28; 1000; fl. s. 2697 Nr. 20; de 500 fl. s. 7559 Nr. 68, s. 2829 Nr. 49, s. 3374 Nr. 41; de 100; fl. s. 1328 Nr. 17, s. 5473 Nr. 55, s. 2963 Nr. 23, s. 2132 Nr. 22, s. 1443 Nr. 85, s. 2318 Nr. 44, s. 35 Nr. 39, s. 3610 Nr. 74, s. 3605 Nr. 77, s. 1045 Nr. 68, s. 763 Nr. 89, s. 3977 Nr. 33, s. 1792 Nr. 47 de 50 fl.; s. 6464 Nr. 73, s. 3683 Nr. 99, s. 5060 Nr. 23, s. 3782 Nr. 100 s. 2711 Nr. 36, s. 1004 Nr. 83, s. 736 Nr. 41, s. 1002 Nr. 95, s. 4089 Nr. 27, s. 6999 Nr. 53, s. 3926 Nr. 21, s. 3093 Nr. 100, s. 528 Nr. 88, s. 6913 Nr. 54, s. 3137 Nr. 54, s. 229 Nr. 35, s. 2893 Nr. 18, s. 5766 Nr. 41, s. 4567 Nr. 66, s. 1550 Nr. 70, s. 4783, Nr. 34, s. 4155 Nr. 81, s. 5140 Nr. 99, s. 4803 Nr. 16, s. 3009 Nr. 86 de 25 fl.; s. 4210 Nr. 64, s. 5931 Nr. 98, s. 6837 Nr. 78, s. 2550 Nr. 66, s. 4494 Nr. 58, s. 2675 Nr. 100, s. 3777 Nr. 24, s. 646 Nr. 2, s. 4857 Nr. 69, s. 5229 Nr. 50, s. 3385 Nr. 38, s. 7339 Nr. 94, s. 488 Nr. 68, s. 97 Nr. 69, s. 7124 Nr. 50, s. 7592 Nr. 94, s. 303 Nr. 7, s. 2023 Nr. 72, s. 967 Nr. 53, s. 7860 Nr. 40, s. 2572 Nr. 97, s. 5086 Nr. 22, s. 6799 Nr. 27, s. 2303 Nr. 75, s. 280 Nr. 78, s. 1605 Nr. 20, s. 3630 Nr. 11, s. 4147 Nr. 98, s. 5747 Nr. 21, s. 387 Nr. 20, s. 6955 Nr. 85, s. 2525 Nr. 8, s. 1956 Nr. 28, s. 6920 Nr. 69, s. 6934 Nr. 100, s. 7359 Nr. 49, s. 2368 Nr. 30, s. 4658 Nr. 15, s. 6610 Nr. 50, s. 4627 Nr. 75 s. 3767 Nr. 62, s. 169 Nr. 91, s. 2415 Nr. 8, s. 1177 Nr. 10, s. 2256 Nr. 60, s. 1988 Nr. 78, s. 75 Nr. 82, s. 7093 Nr. 17, s. 905 Nr. 79.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiile efectuate în 19, 20 și 21 August 1889.

Curvisiano lui M. Cohen, porumb 2000 hect., 670 lei. Tănăsescu lui Sgardelli, grâu 850 hect., 1050 lei. Fiirth lui G. Mendl, grâu 3600 hect., 1120 lei. Țuclos lui M. Cohen, porumb 3300 hect., 705 lei. Vasmagidi lui Papudof, secară 500 hect., 680 lei. Cațica lui Fischel, grâu 820 hect., 1010 lei. Mersing lui Kirschen, grâu 3000 hect., 865 lei. Portocala lui Manari, grâu 2200 hect., 1115 lei. Georghiadi lui L. Mendl, grâu 1800 hect., 1062½ lei. Emberico lui Milla, grâu 3000 hect., 925 lei. Cambano lui Sgardelli, porumb 1350 hect., 690 lei. Vasmagidi lui Nicolaidi, grâu 3200 hect., 1057½ lei. Matheo lui I. Corbu, porumb 1300 hect., 610 lei. Cațica lui Feitler, grâu 2600 hect., 1010 lei. Țuclos lui Feitler, grâu 3500 hect., 1050 lei. Curvisiano lui Feitler, grâu 3520 hect., 1050 lei. Haracopu lui Frischman, grâu 3250 hect., 1045 lei.

Prețul mărfurilor.

Tirgul de rimători în Steinbruch. În 3 Septemvrie n. s'a notat: unguresci bătrâni gri 45.— cr. pînă 45½ cr., unguresci grii, tineri 47.— cr. pînă 48½ cr., de mijloc 46.— cr. pînă 47½ cr., ușori 44.— cr. pînă 45.— cr., marfă țărănească grea — cr. pînă — cr., de mijloc 44.— cr., pînă 54½ cr., ușoară 42.— cr. pînă 45½ cr., romănesci, de Bakony grii 43.— cr. pînă 45½ cr., transito, de mijloc — cr. pînă — cr., transito ușori — cr. pînă — cr., transito sērbesci grii — cr. pînă — cr., transito de mijloc 47.— cr. pînă 48.— cr., transito ușori 47.— cr. pînă 47½ cr., îngurăși cu ghindă — cr. pînă — cr., per 4½ cumpeniji dela gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 3 Septemvrie 1889.

Semînțe		Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.
		dela	până	dela	până
Grâu					
Bănățeneș, nou		—	—	—	—
Grâu dela Tisa		—	8.15	8.35	—
Grâu de Pesta		—	8.10	8.20	—
Grâu de Alba-regală		—	8.15	8.25	—
Grâu de Bácska		—	6.90	7	—
Unguresc de Nord		—	6.75	7	—
Semînțe, vechi ori noue		Soiul	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
			dela	până	
Săcară			70—72	6.40	6.45
Orz		Nutreț de vînars de bere	60—62 62—64 64—66	5.70 6.30 7.35	6.30 7.10 8.50
Ovăș		—	39—41	5.25	5.70
Cucuruz (porumb)		bănăț. de altoșiu	75 73	4.45 4.70	4.65 4.75
Hrîșcă		—	—	5.40	5.75
Marfă pe termen.	Grâu	de primă.	8.27	8.31	—
	Cucuruz	de toam. Iul. Aug. Maiu-Iun.	7.23	7.25	—
	Ovăș	de toam. de primă.	4.81 5.30	4.83 5.41	—
		Basi per 100 chilogr.	—	—	—
Produse diverse		Sola	Oureul		
			dela	până	
Prețuri pe 100 chilograme.	Sem. de trif.	Lucernă ungurească	52	56	—
	"	franceză	—	—	—
	"	italiană	—	—	—
	"	roșie	52	56	—
	Oleu de rap.	rafinat	36	38	—
	Oleu de in.	—	—	—	—
	Unș. de porc	dela Pesta	64.50	65	—
	"	dela țeară	53	54	—
	Slănină	sventăită	59	60.50	—
	"	afumată	56	57	—
	Sîu	—	33.50	34.50	—
	Prune	din Bosnia, in buți	—	—	—
"	din Sêrbia, in saci	10.25	18.50	—	
Lictar	slavon, nou	16.50	16.75	—	
"	bănățeneș	16	16.25	—	
Nuci	din Ungaria	—	—	—	
Gogoși	unguresci	—	—	—	
"	sêrbesci	—	—	—	
Miere	brută	29.50	30	—	
"	galbină străcurată	33	34	—	
Ceară	de Rosenau	118	120	—	
Spirit	brut	14	15	—	
"	Drojdiiute de spirit	18	18	—	

Institut tipografic în Sibiiu.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- Nr. 1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș. elegant. Un exemplar **30 cr.** sau **60 bani.**
- Nr. 2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 4. **Pipăruș Petru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 5. **Păcală și Tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Nr. 6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Nr. 7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 8. **Colăcăritul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Nr. 9. **Fica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Nr. 10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Nr. 11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 12. **Îndărășnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 13. **Blăstem de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 14. **Bunica** de Bojena Némcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar **60 cr.** sau **1 leu 20 bani.**
- Nr. 15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 16. **Din bătrani.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 17. **Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 19. **Cenușoata.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 20. **Un pețitor îndărășnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 21. **Prietinul meu Vântură-Țeară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 22. **Scăpăratoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Nr. 25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 26. **Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Nr. 27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Nr. 28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 29. **Sgârșitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Nr. 30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 31. **Nuscul-impărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 32. **Dina-impărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 35. **Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 37. **Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 38. **Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 41. **Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Nr. 42. **Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Nr. 43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Nr. 44. **Rusalîn păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbițoiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Nr. 45. **Roma învinsă.** Tragedie în V acte. De Alexandru Parodi. Traducere de I. L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

DICTIONAR

român-germân și germân-român

Sab. Pop. Barcianu,
odin. paroch gr.-or. în Rășinari, asesor consistorial etc.
Revidat și completat

Dr. D. P. Barcianu.

Partea I. Română-germână. (704 pagini.)
Prețul 2 fl. 50 cr. v. a.

Chiar acum a apărut:

Partea II. Germână-română. (1152 pagini.)
Prețul 3 fl. 80 cr. v. a. = 10 lei.

Depositar general
pentru România la librăria lui
Alexandru Degenmann,
București, Calea Victoriei 53.

NB. Pentru trimiterea prin poștă 20 cr. v. a. de exemplar.

Tipărituri:

1. Certificate pentru pasaporturi 1 conț (à 25 coale) 40 cr.
2. Inventare 1 conț (à 25 coale) 40 cr.
3. Obligațiuni (cu scara de timbre pentru intabulări) 1 conț (à 25 coale) . 50 cr.
4. Consemnări sumareice despre dări (sommás kimutatás) 1 conț (à 25 coale) 40 cr.
5. Protocoale de zălogire (záloglási jegyzőkönyv) 1 conț (à 25 coale) . 50 cr.
6. Citațiuni pentru primării comunale 1 conț (à 25 coale) 50 cr.
7. Hagyatéki kimutatás 1 conț (à 25 coale) 60 cr.
8. Filera de inmanuare 1 conț (à 25 coale) 44 cr.
9. Protocol de pertractare 1 conț (à 25 coale) 44 cr.
10. Protocol pentru pasapoarte de vite 1 conț (à 25 coale) 50 cr.
11. Testimoniu pentru scoalele populare una sută 80 cr.
12. Testimonii de școală 1 conț (à 25 coale) 40 cr.

Antistiile comunale sînt rugate a ne onora cu comande numeroase.

Articolul de lege XXI. din anul 1886. DESPRE JURISDICTIUNI,

și articolul de lege XXIII. din anul 1886

Despre procedura disciplinară.

Cu explicațiuni și notițe de orientare.

Prețul 40 cr. v. a.

Nr. 38.506./VI. b. Ordonanțe ministeriale

pentru
introducerea legii comunale

(Art. XXII. din 1886.)

Prețul 12 cr. v. a.

Articolul de lege XXII.

din anul 1886:

Despre comune.

Cu explicațiuni și notițe de orientare.

Prețul 40 cr. v. a.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1889.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copsa mică—Sibiiu				
	Tren expres	Tren scolet	Tren omnibus	Tren mixt		Tren expres	Tren de persoane	Tren scolet	Tren mixt		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane		Tren mixt	Tren de persoane	Tren mixt		Tren mixt			2.05	4.35	
Viena	3.40	8.—			Bucuresti	7.35			4.40	Viena		11.—	3.40	Teiuș	11.24	3.—	1.42	Copsa mică						
Budapesta	9.20	2.—	3.10	6.10	Predeal	12.50			9.12	Budapesta		7.40	9.30	Alba-Iulia	11.59	3.34	2.32	Șeica mare					2.35	5.05
Szolnok	11.18	4.05	7.22	9.28	Timiș	1.19			9.41	Szolnok		10.42	12.38	Vințu de jos	12.30	4.10		Loamneș					3.22	5.46
P. Ladány	12.57	5.46	5.52	11.38	Brașov	1.55			10.17	Arad		3.58	5.26	Șibot	1.01	4.48		Ocna					3.46	6.17
Oradea-mare	2.22	7.01	8.46	1.51	Feldioara	2.15	4.54		7.07	{	2.17	4.29	6.06	Orăștia	1.32	5.18		Sibiiu					4.18	6.40
Oradea-mare		7.11	9.16	2.11	Feldioara	2.47	5.37		7.44		Glogovaț	2.37	4.41	6.18	Simeria (Piski)	2.08	5.47		Sibiiu—Copsa mică					
Várada-encze	{		9.27	2.19	Apatia		6.15		8.09	Glogovaț	3.37	5.05	6.43	Deva	2.52	6.27		Sibiiu					9.10	9.50
Várada-encze			9.44	2.32	Agostonfalva		6.43		8.29	Gyorok	4.05	5.17	6.55	Branicica	3.28	6.54		Ocna					9.37	10.14
Fugyi-Vásárhely	3.—	7.41	10.21	2.55	Homorod	3.56	7.31		9.07	Radna-Lipova	4.27	5.88	7.14	Ilia	3.55	7.20		Loamneș					10.05	10.40
Mező-Telek			8.16	11.38	3.38	Hașfalău		9.09		10.34	Conop		6.05	7.46	Gurasada	4.08	7.32		Șeica mare					10.40
Rév	3.31		12.16	4.01	Sighișoara	5.28	9.33		10.20	Bérvava		6.23	7.57	Zam	4.44	8.03		Copsa mică					11.09	11.35
Bratca			12.54	4.23	Elisabetopol	5.57	10.02		11.09	Soborșin		7.20	8.42	Soborșin	5.30	8.88		Cucerdea—Oșorheiu—Regh.-săs.						
Bucia	4.24	9.05	1.57	4.49	Mediaș	6.19	11.04		11.35	Zam		7.55	9.11	Bérvava	6.27	9.27		Cucerdea						
Cucuta	4.52	9.35	3.11	5.31	Copsa mică		11.24		11.19	Gurasada		8.26	9.39	Conop	6.47	9.46		Cucerdea						
Huiedin			3.40	5.40	Micăsasa		11.39		11.59	Ilia		8.47	9.55	Radna-Lipova	7.28	10.20	5.35	Cheța					3.05	10.20
Stana			4.15	6.12	Crăciunel	7.09	12.30		12.43	Branicica		9.11	10.13	Pauliș	7.43	10.34	6.01	Ludoș					3.35	10.50
Aghirș			4.36	6.24	Blaj		12.45		12.55	Deva		9.42	10.37	Gyorok	7.59	10.50	6.44	M.-Bogat					3.51	11.11
Ghirbău			4.55	6.38	Crăciunel		1.13		1.07	Simeria (Piski)		9.59	10.53	Glogovaț	8.28	11.16	7.25	Cipeu-Iernut					4.06	11.20
Nădășel	5.49		5.26	6.56	Teiuș	7.42	1.18		1.39	Orăștia		11.—	11.39	Arad	8.42	11.30	7.44	Kereș-Sz.-Pál					4.43	11.57
Cluj	6.02	10.35		7.15	Aidud	8.05	2.18		2.11	Șibot		11.29	12.01	Szolnok	9.20	12.05		Nireșteu					4.58	12.12
Apahida	6.14	11.02		7.48	Vințu de sus		2.48		2.33	Alba-Iulia	8.55	12.19	12.45	Budapesta	9.20	12.05							5.21	12.36
Ghirș	7.28	12.44		9.13	Uioara		2.56		2.40	Teiuș	9.54	1.06	1.24	Viena	6.—	8.15							5.40	12.55
Cucerdea	7.52	1.27		10.12	Cucurdea	8.32	3.14		3.27	Simeria (Piski)—Petroșeni					1.40	6.05		Oșorheiu					6.—	4.58
Uioara		1.34		10.19	Ghirș	9.—	4.01		4.47	Petroșeni—Simeria (Piski)								Reghinul-săs.					7.35	7.—
Vințu de sus		1.42		10.45	Apahida	10.21	5.56		5.08	Simeria		6.47	11.54	Petroșeni		9.36	4.26	Reghinul-săs.						
Aidud	8.21	2.07		11.34	Cluj	10.41	6.45	5.32	8.—	Streiu		7.40	12.37	Banița	10.17	5.12		Reghinul-săs.					8.25	8.—
Teiuș	8.38	2.26		12.11	Nădășel		7.06		8.36	Hățeg		8.51	1.28	Crivadia	10.58	5.55		Oșorheiu					10.—	9.49
Crăciunel		3.11		12.29	Ghirbău		7.22		9.02	Pui		10.02	2.28	Pui	11.42	6.41		Nireșteu					6.45	12.15
Blaj	9.18	3.24		1.10	Aghirș		7.37	6.11	9.32	Crivadia		11.02	3.11	Hățeg	12.23	7.26		Kereș-Sz.-Pál					7.05	12.35
Micăsasa		3.54		1.30	Stana		8.03		10.11	Banița		11.50	3.58	Streiu	1.12	8.14		Cipeu-Iernut					7.28	12.58
Copsa mică		4.09		2.14	Huiedin	11.54	8.24	6.43	10.51	Petroșeni		12.30	4.25	Simeria	1.51	8.50		M.-Bogat					7.50	1.19
Mediaș	10.08	4.39		2.54	Cucuta	12.24	9.04	7.12	12.16	Arad—Timișoară								Ludoș					8.23	1.49
Elisabetopol	10.32	5.11		3.35	Bucia		9.20		12.50	Timișoară—Arad								Cheța					8.31	2.02
Sighișoara	11.07	5.45		4.07	Bratca		9.37		1.19	Timișoară		6.12	4.12	Timișoară		6.25	1.15	Cucerdea					9.12	2.18
Hașfalău		6.12		5.54	Rév		9.55	7.51	2.—	Arad		6.36	4.38	Mercizfalva		7.19	2.04						9.44	2.46
Homorod		7.32		6.39	Mező-Telek		10.20	8.17	3.04	Aradul nou		7.01	5.01	Orcizfalva		7.46	2.26							
Agostonfalva		8.17		7.18	Fugyi-Vásárhely		10.47		3.36	Németh-Ságh		7.30	5.29	Vinga		8.15	2.56							
Apatia		8.37		7.45	Várada-encze		10.57		3.52	Orcizfalva		7.55	5.47	Németh-Ságh		8.36	3.13							
Feldioara		9.06		8.32	Oradea-mare		1.54	11.04	8.42	Mercizfalva		8.13	6.04	Araul nou		9.11	3.51							
Brașov	2.14	9.45			P. Ladány		2.04	11.19	8.47	Timișoară		9.04	6.50	Arad		9.27	4.05							
Timiș	2.34			5.32	Szolnok		3.30	1.19	10.08	Ghirș—Turda														
Predeal	3.17			6.15	Budapesta		5.—	3.31	11.51	Ghirș		9.33	4.19	Turda		8.29	3.19							
Bucuresti	3.49			6.47	Viena		7.15	6.30	1.55	Turda		9.54	4.40	Ghirș		8.50	3.40							
	9.30			11.50			1.40	1.40	7.15	Sighișoară—Odorheiu														
Murș-Ludoș—Bistrița					Bistrița—Murș-Ludoș					Sighișoară—Odorheiu					Odorheiu—Sighișoară					Uniedoară—Simeria (Piski)				
Murș-Ludoș				4.30	Bistrița				8.—	Sighișoară			6.05	Odorheiu			6.—	Uniedoara						9.30
Tagu-Budatelic				7.27	Tagu-Budatelic				6.49	Odorheiu			9.12	Sighișoară			8.56	Cerna						9.56
Bistrița				11.—	Murș-Ludoș				9.35									Simeria (Piski)						10.15
Nota: Numerii incuadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.																								